

DE Datenblatt

Wandleuchte SOLARIS-1 mit Sensor



Akku-betriebene LED Wandleuchte für den Außenbereich im modernen Design
Aufladefunktion über integriertes Solarmodul
Formschön und montagefreundlich

Montageart: Anbau Wand
Farbe: schwarz



Art.Nr. 2528.00031.1696 **EAN** 9008954664362

Elektrik

Lichtquelle: LED (nicht austauschbar)
LED-Lebensdauer: L70/B50 (25°C) 15.000 Std.
Leistung: 2W
Lichtstrom: 375lm (ϕ_{use} 360°, brutto)
Farbwiedergabe: CRI >80
Ähnlichste Farbtemperatur: 4000K
Lichtaustritt: direkt
Symmetrie: symmetrisch
Abstrahlwinkel: 110°
Dimmbar: ja
Batterie: 18650 Li-ion Akku
Betriebsspannung: 1x1800mAh 3.7V
Ladedauer: 8 - 9h
Betriebsdauer: max. 10h (im Mode A)
Solar Panel: Monokristallin 1,2W

Sensor

Sensoreinstellung: per Druckknopf
Typ: Infrarot Sensor
Erfassungsbereich: 100°
Ausschaltverzögerung: 25s
Helligkeit: < 30 Lux
Reichweite: ≤ 8m
Montagehöhe: 1,8 - 2,0m

Gehäusedaten

Material Gehäuse: ABS
Material Abdeckung: Polycarbonat
Verschlussart: geschraubt

Schutztechnik

Schutzart: IP54
Schutzklasse: SK III - Schutzkleinspannung
Temperaturbereich: -5°C bis +40°C

Zubehör

Montagematerial (Schrauben, Dübel)
Ersatzbatterie optional: **2528.99001.0099**

Abmessungen

lxbxh=Länge x Breite x Höhe

lxbxh 175 x 145 x 65mm

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse **B**

Die Gerätesicherheit wird nur gewährleistet, wenn die Sicherheits- und Gebrauchsvorschriften eingehalten werden.

Dieses Produkt darf nur für den konzipierten Einsatz verwendet werden - jeder andere Einsatz ist als unsachgemäß und gefährlich zu betrachten.
Die Installation darf nur von Fachpersonal unter Einhaltung der geltenden anlagentechnischen Vorschriften durchgeführt werden.
Die Netzspannung ist vor der Installation oder jedem anderen Eingriff am Gerät zu unterbrechen.
Das Gerät darf nicht umgerüstet werden. Jegliche Umrüstung macht die Garantie ungültig und kann das Produkt gefährlich machen.

Installation & Betrieb

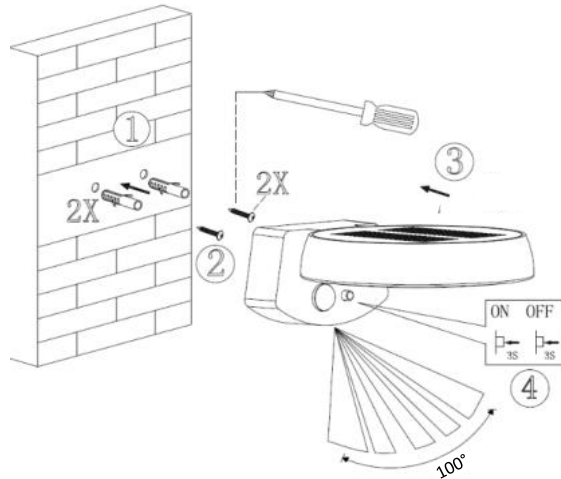
Installation

Achtung!

Achten Sie vor der Montage auf die Auswahl eines geeigneten Standortes. Je mehr Sonneneinstrahlung, desto besser. Vermeiden Sie Schattenbildung im Bereich des Sensors.
Laden Sie die Leuchte vor der Inbetriebnahme ca. 8 - 9Std. im Freien, bei guter Sonneneinstrahlung, auf.

Löcher für Wandbefestigung bohren (1).

Schrauben bis ca. 3mm Wandabstand einschrauben (2) und Leuchte in vorgesehene Öffnungen an der Hinterseite einhängen (3).



Inbetriebnahme

Funktionsknopf neben Sensor zum Einschalten drücken und min. 3Sek gedrückt halten (4).



Betriebsart

Die Lampe verfügt über 3 Betriebsarten*.
Diese stellen Sie nach dem Einschalten wie folgt ein:

Modus 1: Grundlicht-Modus

Funktionsknopf drücken
10% Dauerlicht - keine Bewegungsfunktion *



Modus 2: DIMM-Modus

Funktionsknopf drücken
40% Licht bei Aktivierung des Sensors durch Bewegung - Leuchtdauer 25Sek *
10% Dauerlicht - wenn im Bereich des Sensors keine Bewegung erkannt wird *



Modus 3: Energiesparmodus

Funktionsknopf drücken
100% Licht bei Aktivierung des Sensors durch Bewegung - Leuchtdauer 25Sek *
kein Dauerlicht



* Leuchtkraft und Leuchtdauer sind abhängig vom Ladezustand des Akkus.

Störungen

Solarpanel säubern
Batterie prüfen
Sensor auf Verschmutzung prüfen

CS

Datový list

Nástěnné svítidlo SOLARIS-1 - sluneční & senzor



Solární nástěnné LED svítidlo na baterie pro venkovní použití v moderním designu

Nabíjení přes integrovaný solární modul

Snadná montáž.

Způsob montáže: Na omítku, stěnu
Barva: antracit



E2 číslo:

2528.00031.1696

EAN

9008954664362

Techn. Data

Světelný zdroj: LED (nelze vyměnit)
Životnost: L70/B50 (25°C) 15.000 hodin
Výkon: 2W
Světelný tok: 375lm (ϕ_{use} 360°, brutto)
Reprodukce barev: CRI >80
Barva světelného zdroje: 4000K
Svícení: přímé
Symetrie: symetrická
Úhel svícení: 110°
Stmívatelné: ano
Baterie: 18650 Li-ion baterie
Provozní napětí: 1x 1800mAh 3.7V
Doba nabíjení baterie: 8 - 9h
Doba trvání světla: max. 10h (Mode A)
Solární panel: monokrystalický 1,2W

Senzor

Nastavení senzoru: Stiskněte tlačítko
Typ: infračervený senzor
Působení: 100°
Doba svícení: 25s
Jas: < 30 Lux
Dosah: ≤ 8m
Montážní výška: 1,8 - 2,0m

Materiál

Tělo světla: ABS
Kryt: Polykarbonát
Uzávěr: přišroubováno

Ochrana

Stupeň krytí: IP54
Třída ochrany: SK III - Bezpečné nízké napětí
Teplotní rozsah: -5°C na +40°C

Příslušenství

Montážní materiál (Šrouby a hmoždinky)
Náhradní baterie e2 číslo: **2528.99001.0099**

Rozměry

dxsxv = délka/šířka/výška

dxsxv 175 x 145 x 65mm

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj
s třídou energetické účinnosti **B**

Bezpečnost přístroje lze zaručit pouze tehdy, jsou-li dodržovány provozní předpisy týkající se bezpečnosti.

Tento produkt je určen pouze pro navržený způsob použití - jakékoliv jiné použití je považováno za nesprávné a nebezpečné.
Instalaci může provádět pouze proškolený personál v souladu s platnými předpisy. Napětí před montáží či demontáží vypněte.
Přístroj nesmí být předěláván, v opačném případě záruka zaniká.

CS Instalace & provoz

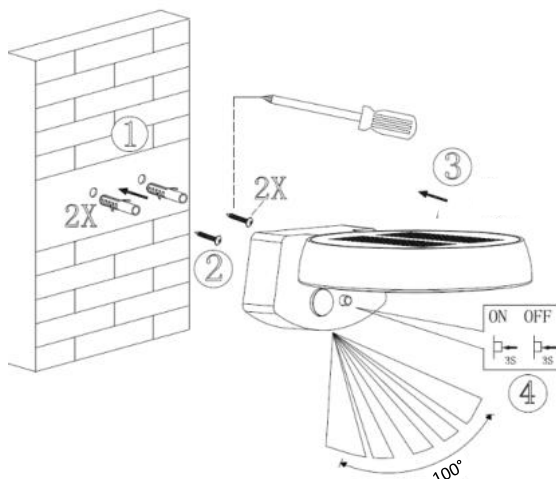
Instalace

Pozor!

Před instalací se ujistěte, že jste vybrali vhodné místo. Čím více slunečního světla, tím lépe. Vyvarujte se vytváření stínů v oblasti solárního svítidla. Před použitím světlo nabíjejte venku na dobrém slunci po dobu 8 - 9 hodin.

Vyvrtejte otvory pro montáž na stěnu (1)

Šrouby zašroubujte do vzdálenosti cca 3mm od stěny (2) a svítidlo zavěšte do otvorů na zadní straně. (3)



Zprovoznění

Spínač vedle senzoru pro zapnutí stiskněte a podržte alespoň 3 sekundy (4).



Pracovní režimy

Svítidlo má 3 provozní režimy*. Po zapnutí je nastavte následovně:

Režim 1: Základní světelný režim

Stiskněte spínač
10 % stálé světlo - žádná funkce pohybového čidla*



Režim 2: Režim stmívání

Stiskněte spínač
40% světla při aktivaci pohybového čidla - svítí 25sekund *
10 % stálé světlo - když v okolí čidla není žádný pohyb *



Režim 3: Úsporný režim

Stiskněte spínač
100% světla při aktivaci pohybového čidla - svítí 25sekund *
žádné stálé světlo



* Svítivost a doba svícení závisí na úrovni nabití baterie

Závady

Vyčistěte solární panel
Zkontrolujte baterii
Zkontrolujte znečištění senzoru

SK Dátový list**Nástenné svietidlo SOLARIS-1 - solárna & senzor**

Solárne nástenné LED svietidlo na batérie pre vonkajšie použitie v modernom dizajne. Nabíjanie cez integrovaný solárny modul
Jednoduchá montáž.

Spôsob montáže: Na omietku, stenu
Farba: antracit



E2 číslo: 2528.00031.1696 **EAN** 9008954664362

Technická dáta

Svetelný zdroj: LED (nedá sa vymeniť)
Životnosť: L70/B50 (25°C) 15.000 hodín
Výkon: 2W
Svetelný tok: 375lm (ϕ_{use} 360°, brutto)
Reprodukcia farieb: CRI >80
Farba svetelného zdroja: 4000K
Svietenie: priame
Symetria: symetrická
Uhol: 110°
Stmievateľné: Áno
Batérie: 18650 Li-ion batéria
Prevádzkové napätie: 1x 1800mAh 3.7V
Doba nabíjania batérie: 8 - 9h
Trvanie svetla: max. 10h (Mode A)
Solárny panel: monokryštalický 1,2W

Senzor

Nastavenie snímača: Stlačte tlačidlo
Typ: infračervený senzor
Pôsobenie: 100°
Oneskorenia: 25s
Jas: < 30 Lux
Dosah: ≤ 8m
Montážna výška: 1,8 - 2,0m

Materiál

Telo svetla: ABS
Kryt: Polykarbonát
Uzáver: priskrutkované

Ochrana

Stupeň krytia: IP54
Trieda ochrany: SK III - Bezpečné nízke napätie
Teplotný rozsah: -5°C na +40°C

Príslušenstvo

Montážny materiál (Skrutky a hmoždinky)
Náhradná batéria e2 číslo: **2528.99001.0099**

Rozmery

dxšxv = dĺžka/šírka/výška

dxšxv 175 x 145 x 65mm

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj
triedy energetickej účinnosti **B**

Bezpečnosť prístroja možno zaručiť iba vtedy, ak sú dodržiavané prevádzkové predpisy týkajúce sa bezpečnosti.

Tento produkt môže byť určený iba pre navrhnutý spôsob použitia - akékoľvek iné použitie je považované za nesprávne a nebezpečné.
Inštaláciu môže vykonávať iba preškolený personál v súlade s platnými predpismi. Napätie pred montážou či demontážou vypnite.
Prístroj nesmie byť prerábaný, v opačnom prípade záruka zaniká.

SK Inštalácia & prevádzka

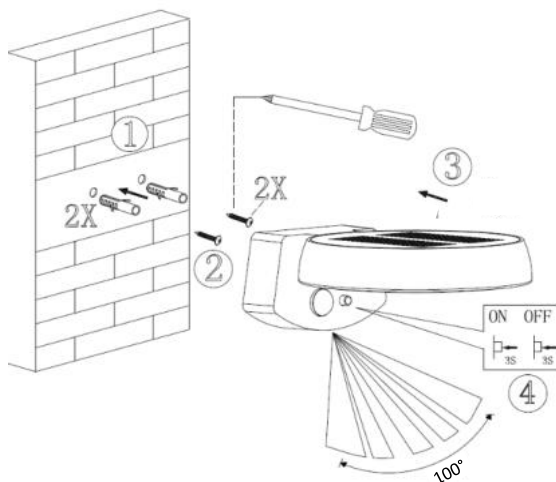
Inštalácia

Pozor

Pred inštaláciou sa uistite, že ste vybrali vhodné miesto. Čím viac slnečného svetla, tým lepšie. Vyvarujte sa vytváraniu tieňov v oblasti solárneho svietidla. Pred použitím svetlo nabíjajte vonku na dobrom slnku po dobu 8 - 9 hodín.

Vyvrtejte otvory pro montáž na stěnu (1)

Skrutky zaskrutkujte do vzdialenosti cca 3mm od steny (2) a svietidlo zaveste do otvorov na zadnej strane. (3)



Sprevádzkovanie

Spínač vedľa senzora pre zapnutie stlačte a podržte aspoň 3 sekundy (4).



Pracovné režimy

Svietidlo má 3 prevádzkové režimy*. Po zapnutí ich nastavte nasledovne:

Režim 1: Základný svetelný režim
Stlačte spínač
10 % stále svetlo - žiadna funkcia pohybového čidla*



Režim 2: Režim stmievania
Stlačte spínač
40% svetla pri aktivácii pohybového čidla - svieti 25 sekúnd *
10% stále svetlo - keď v okolí čidla nie je žiadny pohyb *



Režim 3: Úsporný režim
Stlačte spínač
100% svetla pri aktivácii pohybového čidla - svieti 25 sekúnd *
žiadne stále svetlo



* Svietivosť a doba svietenia závisí od úrovne nabitia batérie

Poruchy

Vyčistite solárny panel
Skontrolujte batériu
Skontrolujte znečistenie senzora

SL

Tehnični podatki

Stenska svetilka SOLARIS-1 s senzorjem

**Stenska LED svetilka na baterije za zunanjo uporabo v sodobnem dizajnu**

Funkcija polnjenja preko integriranega solarnega modula

Privlačna in enostavna za sestavljanje

Montaža: nadomet strop
Barva: antracit

Št.artikla 2528.00031.1696 EAN 9008954664362

Elektro

Svetlobni vir: LED (ni zamenljiva)
Življenska doba: L70/B50 (25°C) 15.000 ur
Moč: 2W
Svetilnost: 375lm (φ_{use} 360°, bruto)
Obnovljivost svetlobe: CRI >80
Barva svetlobe: 4000K
Izhod svetlobe: neposredno
Simetrija: simetrična
Kot svetlobnega snopa: 110°
Zatamnitev: ja
Baterija: 18650 Li-ion baterija
Delovna napetost: 1x 1800mAh 3.7V
Čas polnjenja baterije: 8 - 9h
Svetlobno trajanje: max. 10h (Mode A)
Sončna celica: monokristalni 1,2W

Senzor

Nastavitev senzorja: Gumb za pritisk
Tip: infrardeči senzor
Razpon zaznavanja: 100°
Izklop: 25s
Svetlost: < 30 Lux
Doseže: ≤ 8m
Montažna višina: 1,8 - 2,0 m

Ohišje

Ohišje: ABS
Pokrov: polikarbonat
Zaključek: vijaki

Varnost

Zaščita: IP54
Klasa zaščite: SK III - Zaščitna mala napetost
Temperaturno območje: -5°C do +40°C

Pribor

Montažni material (vijaki in mozniki)

Opcijska nadomestna baterija: **2528.99001.0099****Mere**

dxšxv = dolžina/širina/višina

dxšxv 175 x 145 x 65 mm

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda
energijske učinkovitosti **B****Varnost naprave se lahko zagotovi, če so predpisi o varnosti in obratovanju upoštevani.**

Ta naprava se lahko uporablja samo za predvideni namen. Vsaka druga uporaba se šteje za nepravilno in je lahko nevarna. Namestitev lahko izvede le usposobljeno osebje v skladu z veljavnimi predpisi. Pred montažo ali kakršnimkoli posegom je treba napravo izključiti iz omrežne napetosti. Naprave ne smete spreminjati. Vsaka sprememba naprave razveljavi garancijo.

SL Montaža in namestitev

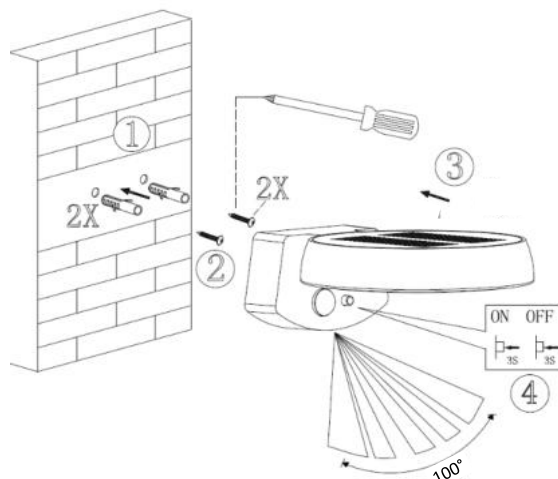
Montaža

Nevarnost!

Pred montažo se prepričajte, da ste izbrali primerno lokacijo. Več sončne svetlobe, bolje je. Izogibajte se ustvarjanju senc v območju senzorja. Pred uporabo polnite svetilko na prostem pri dobri sončni svetlobi 8 - 9 ur.

Izvrtaite luknje za pritrditev na steno (1)

Privijte vijake do razdalje približno 3 mm od stene (2) in obesite svetilko v predvidene odprtine na zadnji strani (3).



Namestitev

Pritisnite funkcijski gumb poleg senzorja za vklop in ga držite vsaj 3 sekunde (4).



Način delovanja

Svetilka ima 3 načine delovanja*. Po vklopu jih nastavite na naslednji način:

1. način: Osnovni svetlobni način
Pritisnite funkcijski gumb
10 % neprekinjena svetloba - brez funkcije gibanja *



2. način: Način zatemnitve
Pritisnite funkcijski gumb
40% svetlobe, ko se senzor aktivira z gibanjem - trajanje osvetlitve 25 sekund*
10 % neprekinjena svetloba - če v območju senzorja ni zaznano gibanje*



3. način: Način za varčevanje energije
Pritisnite funkcijski gumb
100 % svetlobe, ko se senzor aktivira z gibanjem - trajanje osvetlitve 25 sekund*
Brez osnovne luči



* Svetlost in trajanje osvetlitve sta odvisna od stopnje napolnjenosti baterije

Motnje

Očistite solarni panel
Preverite baterijo
Prepričajte se, da senzor ni umazan



Podatkovni list

Zidna svjetiljka SOLARIS-1 sa senzorom

**LED zidna baterijska svjetiljka za vanjsku upotrebu modernog dizajna**

Funkcija punjenja preko integriranog solarnog modula

Atraktivna i jednostavna za sastavljanje

Montaža: nadžbukna, zid
Boja: antracit



Br.artikla 2528.00031.1696 EAN 9008954664362

Elektro

Izvor svjetlosti: LED (nije zamjenjiva)
Vijek trajanja: L70/B50 (25°C) 15.000 sati
Snaga: 2W
Svjetlost: 375lm (φuse 360°, bruto)
Renderiranje boja: CRI >80
Boja svjetlosti: 4000K
Izlaz svjetla: direktan
Simetrija: simetrično
Kut svjetlosnog snopa: 110°
Zatamnivanje: da
Baterija: 18650 Li-ion baterija
Radni napon: 1x 1800mAh 3.7V
Vrijeme punjenja baterije: 8 - 9h
Trajanje svjetla: maks. 10h (način A)
Solarni panel: monokristalni 1,2W

Senzor

Podešavanje senzora: Tipka za pritisak
Tip: infracrveni senzor
Pokrivenost: 100°
Isključivanje: 25 sek.
Svjetlost: < 30 Lux
Doseg: ≤ 8m
Visina montaže: 1,8 - 2,0 m

Kućište

Boja: ABS
Poklopac: polikarbonat
Zatvarači: vijci

Sigurnost

Zaštita: IP54
Razred zaštite: SK III - Zaštitni mali napon
Raspon temperature: -5°C do 40°C

Pribor

Instalacijski material (vijci i tiple)
Opcijska zamjenska baterija: **2528.99001.0099**

Mere

dxšxv = duljina/širina/visina

dxšxv 175 x 145 x 65 mm

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti
razreda energetske učinkovitosti B

Sigurnost uređaja može se jamčiti samo ako se poštuju propisi o sigurnosti i upotrebi.

Ovaj uređaj može se upotrebiti samo za što je predviđen. Bilo koja druga upotreba smatra se nepravilnom i može biti opasna.

Montažu smije obavljati samo kvalifikovano osoblje u skladu s važećim propisima. Prije montaže ili bilo kakvog zahvata uređaj se mora odspojiti od mrežnog napona. Na uređaju se ne smiju vršiti preinake. Svaka promijena na uređaju poništava jamstvo.

HR Montaža i rad

Montaža

Opasnost!

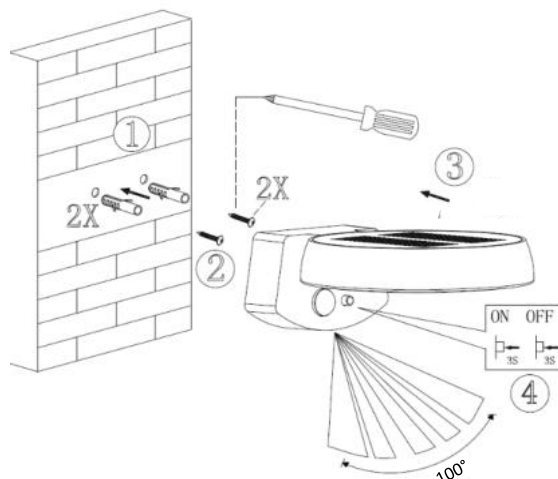
Prije montaže provjerite jeste li odabrali prikladno mjesto. Što više sunčeve svjetlosti, to bolje.

Izbjegavajte stvaranje sjena u području senzora.

Prije upotrebe, punite svjetiljku na otvorenom na dobroj sunčevoj svjetlosti 8 - 9 sati.

Izbušite rupe za montažu na zid (1)

Uvrnite vijke do udaljenosti od približno 3 mm od zida (2) i objesite svjetiljku na predviđene otvore na stražnjoj strani (3).



Ugradnja

Pritisnite funkcijsku tipku pored senzora za uključivanje i držite je najmanje 3 sek. (4).



Način rada

Svjetiljka ima 3 načina rada*.

Nakon uključivanja ih postavite na sljedeći način:

1. način: Osnovni način rada svjetla
Pritisnite funkcijsku tipku
10 % kontinuiranog svjetla - bez funkcije pomicanja*



2. način: Način zatamnjenja
Pritisnite funkcijsku tipku
40 % svjetla kada se senzor aktivira pokretom - trajanje osvjetljenja 25 sekundi*
10 % kontinuiranog svjetla - ako se ne otkrije kretanje u području senzora*



3. način: Način za uštedu energije
Pritisnite funkcijsku tipku
100% svjetla kada se senzor aktivira pokretom - trajanje osvjetljenja 25 sekundi*
Nema osnovnog svjetla



* Svjetlost i trajanje osvjetljenja ovise o razini napunjenosti baterije

Smetnje

Očistite solarnu ploču

Provjerite bateriju

Uvjerite se da senzor nije zaprljan

HU

Adatlap

SOLARIS-1 Fali lámpa - érzékelővel



Akkumulátoros kültéri LED fali lámpa modern kivitelben

Töltés beépített napelem modulon keresztül

Formatervezett, könnyen szerelhető

Beépítési mód: falra szerelhető
Szín: antracit

Termékszám: 2528.00031.1696 EAN 9008954664362

Elektromos adatok

Fényforrás: LED (nem cserélhető)
LED élettartama: L70/B50 (25°C) 15.000 óra
Teljesítmény: 2W
Fényáram: 375lm (φ_{use} 360°, brutto)
Színvisszaadási fokozat: CRI >80
Színhőmérséklet: 4000K
Fénykilépés: közvetlen
Fényeloszlás: szimmetrikus
Fénykissugárzási szög: 110°
Szabályozható: igen
Akkumulátor: 18650 Li-ion akkumulátor
Működési feszültség: 1x 1800mAh 3.7V
Akkumulátortöltési idő: 8 - 9h
Fény időtartama: max. 10h (Mode A)
Napelem: monokristályos 1,2W

Érzékelő

Érzékelő beállítása: Nyomógomb
Típus: infravörös érzékelő
Érzékelési tartomány: 100°
Késleltetés: 25s
Fényerő: < 30 Lux
Hatótávolság: ≤ 8m
Szerelési magasság: 1,8 - 2,0m

Lámpatest adatai

Ház anyaga: ABS
Búra anyaga: polikarbonát
Búra rögzítése: csavaros

Védettségi fokozatok

Védettség: IP54
Érintésvédelem: ÉV III - biztonsági törpefeszültség
Hőmérséklet tartomány: -5°C és +40° között

Tartozék

Szerelési anyag (Csavarok és tiplik)

Vásárolható csereakkumulátor: 2528.99001.0099

Méretek

hxsxzm = hosszúság x szélesség x magasság

hxsxzm 175 x 145 x 65mm

Ez a termék a következő energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmazza **B**

A készülék biztonságos üzemeltetése csak akkor garantált, ha betartják a biztonsági és használati utasításokat.

Ezt a terméket csak rendeltetésszerűen szabad beszerelni és üzemeltetni – minden egyéb beszerelés és üzemeltetés helytelennek és veszélyesnek minősül.

A telepítést csak szakképzett személyzet végezheti el az érvényes biztonsági rendszabályok és előírások betartásával.

A hálózati feszültséget le kell kapcsolni, mielőtt a készüléket beépítené vagy bármilyen egyéb beavatkozást végezne.

A készüléken semmilyen módosítást nem szabad végezni. Bármilyen átalakítás érvényteleníti a garanciát, és veszélyessé teheti a terméket.

HU Telepítés és üzemeltetés

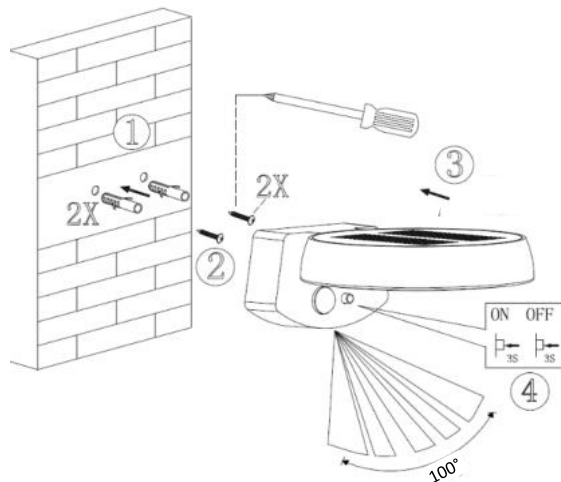
Telepítés

Figyelem!

Lehetőség szerint minnél naposabb helyre szerelje fel a lámpát.
Kerülje el a napelem leárnyékolását.
Használat előtt töltsa a lámpát erős napfényben 8-9 órán keresztül.

Fúrjon lyukakat a falra szereléshez (1)

Helyezze be a furatokba a tipliket.
Csavarja be a csavarokat, hogy azok feje a faltól kb. 3 mm-re álljon ki (2). A lámpát akassza fel a hátoldalon lévő nyílásokkal a csavarokra. (3)



Beüzemelés

Az érzékelő melletti gombot tartsa 3 mp -ig lenyomva a bekapcsoláshoz (4).



Üzem módok

A lámpának 3 üzemmódja van*.
Bekapcsolás után állítsa be a kívánt módot az alábbiak szerint:

1 mód: Alap világítási mód
Nyomja meg röviden a gombot
10% folyamatos fény - nincs mozgás funkció*



2 mód DIMM mód
Nyomja meg röviden a gombot
40% fény, ha az érzékelőt mozgással aktiválják - világítás időtartama 25 másodperc *
10% folyamatos fény - ha nem érzékel mozgást az érzékelő területén



3 mód Energiatakarékos üzemmód
Nyomja meg röviden a gombot
100% fény, ha az érzékelőt mozgással aktiválják - világítás időtartama 25 másodperc *
nincs alapfény



* A fényerő és a világítás időtartama az akkumulátor töltöttségi szintjétől függ

Hibajavítás

Tisztítsa meg a napelemet
Ellenőrizze az akkumulátort
Ellenőrizze az érzékelő szennyeződését